



All Saints-Todos los Santos

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Hartford

515 South Main St., Waterbury, CT 06706

Office: 203-756-4439 * Fax: 203-754-3244

Email: parishoffice@allsaintswtby.org * Web page: www.allsaintswtby.org

Reverend Diego A. Jiménez, Pastor

Reverend John R. Mariano, Parochial Vicar

Reverend Mauricio Galvis, Parochial Vicar

Deacons: Alex López, Angelo Moriello, Edwin López and Robert F. Wallin

While he was still speaking, behold, a bright cloud cast a shadow over them, then from the cloud came a voice that said, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him." - Mt 17:5



Cuando aún estaba hablando, una nube luminosa los cubrió y de ella salió una voz que decía: "Este es mi Hijo muy amado, en quien tengo puestas mis complacencias; escúchenlo". - Mt 17, 5

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

Holy Hour & Confession

Every Wednesday at 5:30 pm



Adoración al Santísimo y Confesión

Todos los miércoles a las 5:30 pm

Shrine of St. Anne

515 South Main St., Waterbury, CT

Celebration of the Eucharist / Celebración de la Eucaristía

Saturday / Sábado

6:30 pm - Spanish

Sunday / Domingo

8:30 am - Spanish

10:30 am - English

12:30 pm - Spanish

Monday, Wednesday & Thursday

9:00 am - Bilingual

Tuesday

9:00 am - English

Tuesday, Wednesday & Thursday

Martes, Miércoles y Jueves

6:30 pm Spanish

Reconciliation / Confesión

Every 2nd Saturday of the month at 4:00 pm

Cada 2do sábado del mes

Our Lady of Lourdes Church

309 S. Main St., Waterbury, CT

Celebration of the Eucharist / Celebración de la Eucaristía

Saturday (Vigil)

4:00 pm - English

Sunday

8:00 am - English

10:30 am - English

Monday - Saturday

8:00 am - English

Reconciliation

Saturdays at 3:00 pm

August 6, 2017

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, August 5

8:00 am † Marietta Liberatore req. by Albina & Domenic Moffo

4:00 pm Aniello & Louise DeSantis req. by family

Sunday, August 6

8:00 am Deceased Members of the Codeghini & Johnson families

10:30 am Angeline Marano req. by family

Monday, August 7

8:00 am Eleanor Giusto, Dolores Jacovino, Gloria DiFederico & Rose Daddona
req. by the Saint Lucy Holy Rosary Society

Tuesday, August 8

8:00 am Jane O'Connor req. by Dolores Cardinale

Wednesday, August 9

8:00 am Brian Holland req. by brother Neil

Thursday, August 10

8:00 am Catherine & John Valletta and the DiStiso Family req. by JoAnn Devino

Friday, August 11

8:00 am Joseph Carbone req. by daughters
Josephine & Sandra

Saturday, August 12

8:00 am Carmela Bozzuto req. by sister Ann

4:00 pm Evelyn & Joseph Faressa, Rocco & Clara Lobraico
and Bernadette Faressa req. by family

Sunday, August 13

8:00 am Leonard J. & Carmella Z. Gerardi req. by children

10:30 am Assunta (Susie) Colella req. by Dwight & Pat Colella

The Transfiguration of the Lord

St. Anne Mass Intentions / Intención de Misas

Saturday, August 5

6:30 pm † Petra Barba, pet. de fam. Guevara

Sunday, August 6

8:30 am † William Gonzalez, pet. de Elia Gonzalez y fam.

10:30 am † Mack and Bertha Cyr, req. by the family

12:30 pm † Rosa Maria Perez, pet. de Miriam Colon

Monday, August 7

9:00 am † Rev. John Blanchfield req. by McGrath Family

Tuesday, August 8

9:00 am A special intention, req. by Vicki Menotti

6:30 pm †

Wednesday, August 9

9:00 am †

6:30 pm

Thursday, August 10

9:00 am † Angela Pimentel, req. by daughter, Zulmira DaSilva

6:30 pm † Carmen M. Rodriguez, pet. de la familia

Saturday, August 12

6:30 pm † Miguel Espinal, pet. de Maria Cortes

Sunday, August 13

8:30 am † Jonathan Pantaleon, pet. de Ivelisse Lozano

10:30am † Fr. Lawrence Leclair, req. by the DiModugno fam.
& Stephen Batters, (4th ann.) req. by the fam.

12:30 pm † Manuel de Sousa, pet. de Mercedes de Sousa

Pope's Prayer Intention for August 2017

Artists

That artists of our time, through their ingenuity, may help everyone discover the beauty of creation.

Intención del Papa para agosto de 2017

Artistas

Que los artistas de nuestro tiempo, a través de su ingenio, puedan ayudar a todos a descubrir la belleza de la creación.

The Sanctuary candle burns this week
to the Glory of God
and for those suffering from
Alzheimer's Disease



We extend our sincere sympathies and prayers to the families
in the passing on of...

Edith Davino and Kathryn Carpentieri

Eternal rest, grant unto her O Lord and let perpetual light
shine upon her.

Vocation Reflection - August 6, 2017

The Transfiguration of the Lord

In the Transfiguration encounter, the Voice from the cloud describes Jesus as "beloved Son" and commands us to "listen to Him."

If you hear Him calling you to discern being a priest or religious, call **Fr. Jeffrey Gubbiotti**, Director of Vocations, Archdiocesan Center at St. Thomas Seminary, Tel. 860-242-5573, e-mail: vocations@aohct.org or visit the web at www.hartfordpriest.com.



La Transfiguración del Señor

MEMORIAL OF SAINT ROCCO

All welcome to honor St. Rocco's Feast Day with a Mass
at Our Lady of Lourdes Church
with Fr. Ferraro as the celebrant.
Wednesday, August 16, 2017 at 8:00 am

Blessing and distribution of the bread will take place at this Mass.

Saint Rocco is venerated in the Roman Catholic Church as the protector against the plague and all contagious diseases.

FOOD COLLECTION

Saturday, August 12th and Sunday, August 13th

Nonperishable food items may be brought to **Our Lady of Lourdes** Church and placed in the containers at the entrances.

The food we collect will be delivered to the Saint Vincent dePaul Shelter.

Items most in need are: Peanut Butter - Jelly - Pasta - Sauce - Canned Meats - Cold Cereal - Mac & Cheese - Canned Fruit - Pancake Mix.

The shelter is serving so many more people and our generous support is needed more than ever.

The Shrine of St. Ann would like to welcome Judy Lopez as the newest member of The Ladies of Saint Anne Society. Congratulations!

Rite of Christian Initiation of Adults

For those adults seeking to make their sacraments of baptism, first communion and confirmation, or desiring to become Catholic. Contact Dino or Xiomara Pantoni at 203-982-8176 or email dpantoni@hotmail.com.

Classes will begin in the Fall on Sundays from 10:00 to 11:30 am. No fee required.



... your sandwiches for the St. Vincent DePaul Sandwich Project next Sunday, August 13th at St. Anne Church. Please drop off

starting with the 8:30am Mass and will be collected through the beginning of the 10:30 Mass.

- Make ten sandwiches, cut in half and wrapped.
- Sandwich filling: meat and cheese with margarine or butter. Please do not use mayonnaise, mustard, ketchup, etc. and lettuce or tomato.
- Salads such as tuna, egg, ham, or chicken as stuffing in the sandwich are appreciated. No peanut butter and jelly please.
- After individually wrapping the sandwiches, place them back in the bread bag for easy transportation and storage.

THANK YOU FOR KINDNESS AND SUPPORT
TO THIS PROJECT!

Holy Hour for Vocations to Priesthood

Monday, August 7th at 7:00 p.m.

Holy Cross Church

31 Biruta St., New Britain, Ct

Bilingual: English and Polish



Followed by a light "coffee-and" reception so we have the chance to meet one another. Please join us!

For more information visit: www.hartfordpriest.com



Worldwide Marriage Encounter

"This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him."

Improve your listening skills by attending a Worldwide Marriage Encounter Weekend.

The next WWME weekends are Aug 11-13, 2017 in Wappingers Falls, NY and Nov 3-5, 2017 in Manchester, CT. For more information, call Dennis & Jane Lamondy at 860-481-3720 or visit us at <https://www.mectw.org/>.

The Knights of Columbus Museum

1 State St. New Haven, CT
203-865-0400



World War I: Beyond the Front Lines
Commemorates the 100th anniversary of the United States' participation in the war with an exhibition.

From April 6, 2017 – Dec. 30, 2018
Free admission and parking.
Open daily 10 am to 5 pm



We welcome new members to our parish and those attending for years but not yet registered.

To better serve your needs, please complete a registration form available in the church entrance and return to the office or by mail to: All Saints-Todos los Santos

P.O. Box 1820, Waterbury, CT 067221

If you are moving out of the parish, or have a change of address, please notify us.

COLECCIÓN DE ALIMENTOS

Este fin de semana los alimentos no perecederos pueden ser traídos a la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes y colocados en los contenedores en las entradas. La comida que recolectamos será entregada en el Refugio de San Vicente de Paúl (St. Vincent dePaul Shelter).

Los artículos más necesitados son: Jalea - mantequilla de maní - pasta - salsa - carnes enlatadas - cereal frío - macaroni y queso - fruta enlatada - mezcla de panqueques.

El Refugio está sirviendo a tantas personas y nuestro generoso apoyo es necesario más que nunca. ¡Gracias!

Peregrinación para los Latinos 2017
Arquidiócesis de Hartford
Sábado, 23 de septiembre a las 8:30am
Catedral San Jose
134 Farmington Ave., Hartford

Preside la Eucaristía Arzobispo Leonardo Blair.
Habrá confesión, unción de los enfermos, charlas, música y mucho mas. ¡Los esperamos!

Para mas información contacte Valentin 860-205-2216

No olviden....de entregar los emparedados (sandwiches) para el St. Vincent DePaul Proyecto de Emparedados el próximo domingo, 13 de agosto antes de la 8:30am y a hasta la misa de las 10:30 am en la iglesia de Sta. Ana.



- Haga 10 emparedados, cortar por la mitad y envolver.
- Rellenos: carne y queso con margarina o mantequilla. Por favor, no use mayonesa, mostaza, lechuga y tomate.
- Ensaladas como el atún, huevo, jamón, o pollo como relleno en el sándwich son apreciados. No de mantequilla de maní y jalea por favor.
- Después de envolver individualmente los emparedados, colóquelos en la bolsa de pan para facilitar su transporte y almacenamiento.

¡GRACIAS POR SU BONDAD Y APOYO A ESTE PROYECTO!

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA)

Para aquellos adultos que desean hacer sus sacramentos de bautismo, primera comunión y confirmación, o deseando ser católico, por favor póngase en contacto con Dino o Xiomara Pantoni al 203-982-8176 o correo electrónico: dpantoni@hotmail.com. Las clases comenzarán en el otoño los domingos de 10:00 a 11:30 am. Matricula gratis.

Sharing the Gospel with Children



Previews give us a quick peek at a movie, in hopes that we will want to see more. In today's Gospel, we celebrate Jesus' Transfiguration. That's when God gave Peter, James and John a preview of the risen Jesus, the Jesus they would see again one day. Jesus glowed brightly. Moses and Elijah came to talk with Jesus. Then a great cloud covered everyone, and God said Jesus was his Son. Jesus was the Savior that God's people had been waiting for.

Prayer

Dear God, thank you for showing us through your Word that Jesus is our Savior. Amen.

Something to Draw

Draw a picture of Jesus glowing on top of the mountain.

Mission for the Week

Read today's Gospel with your family. What would have surprised you most about seeing Jesus like that on top of the mountain?

©2007 - LPiResourceCenter.com

The second collection this weekend at Our Lady of Lourdes Church is the regular Monthly Offering.

Thank you for your continued financial support to your parish!

¡Gracias por su continuo apoyo financiero a su parroquia!

Do you need to contact the parish office?

¿Tiene que contactar la oficina parroquial?

*For Our Lady of Lourdes Church call: 203-754-4134
Office Hours: Tuesday, Thursday, and Friday 9am - 2pm
Address: 309 South Main St., Waterbury, CT 06706
Email: olohwtbyct@yahoo.com*

*For the Shrine of St. Anne call: 203-756-4439
Email: parishoffice@allsaintswtby.org
Mail: P.O. Box 1820, Waterbury, CT 06722*

MALTA CASA DE CUIDADO

Camioneta Móvil

Proporciona atención primaria de salud gratuita a los que no tienen seguro médico.

Ubicado en el estacionamiento de Caridades Católica

13 Wolcott Street, Waterbury

Todos los martes de 1:00-5:00 pm

**** Si usted no habla Inglés, por favor traiga un intérprete***